LEUPOLD®

GX®-3i² AND GX®-4i² RANGEFINDERS

OPERATING INSTRUCTIONS

SPANISH

Índice

Introducción . . . . . Página 1

Acerca de Leupold & Stevens, Inc. . . . . Página 3

Precisión . . . . . Página 5

Cómo funcionan los telémetros GX . . . . . Página 6

Especificaciones de los telémetros GX . . . . . Página 9

Funcionamiento . . . . . Página 10

Limpieza/mantenimiento . . . . . Página 34

Garantía/reparación . . . . . Página 35

1

Introducción

¡Felicidades! Ha adquirido un telémetro® láser digital de la serie GX de Leupold que ha sido fabricado por los ingenieros y diseñadores de Leupold para ser el mejor telémetro del mercado y para ofrecerle años de rendimiento fiable en el campo. A continuación, encontrará instrucciones específicas para el uso y empleo adecuados del telémetro de la serie GX. Para garantizar el máximo rendimiento durante toda la vida útil del producto, lea estas instrucciones antes de utilizar su GX-3i² o GX-4i².

Su nuevo telémetro láser digital de la serie GX de Leupold es un dispositivo de telemetría revolucionario que integra electrónica digital avanzada con sofisticados algoritmos balísticos. El motor de próxima generación Digitally eNhanced Accuracy™ (DNA®) incorpora técnicas de procesamiento de señal adicionales para generar mejores distancias de alcance con una telemetría más precisa. Las características del GX-4i² incluyen una pantalla OLED increíblemente luminosa, inclinómetro y la tecnología láser PinHunter2. Otra característica realmente innovadora y exclusiva es True Golf Range™ (TGR®), que está disponible en el modelo GX-4i² TGR. Los algoritmos TGR son una combinación de telemetría láser, un inclinómetro y un avanzado programa

balístico computarizado. El resultado son mediciones de distancias con un margen de error de menos de una yarda, independientemente del ángulo al que se apunte el láser.

Acerca de Leupold & Stevens, Inc.

Es sin duda una historia americana: en 1907, un joven inmigrante alemán llamado Fred Leupold abrió un pequeño taller en las calles 5th y Oak de Portland (Oregón) para reparar ópticas de equipos topográficos. La pequeña empresa sobrevivió a la Primera Guerra Mundial y la Gran Depresión. Pero sería la Segunda Guerra Mundial lo que cambiaría para siempre la empresa. Al trabajar con el ejército estadounidense en un visor para rifle y con la marina en lentes para uso en los barcos, los ingenieros de Leupold® aprendieron los secretos de impermeabilización y construcción duradera que cambiarían por completo el mundo de la óptica deportiva.

Leupold & Stevens, Inc. sigue siendo una empresa familiar, aunque ha pasado de centrarse en la topografía a ayudar a personas de todo el mundo a medir sus entornos con lentes y accesorios de alto rendimiento e innovadores. Las lentes de Leupold son famosas por su resistencia inigualable y su calidad óptica enormemente superior. Todos los productos que fabricamos reflejan un siglo de observación y experiencia óptica y creemos que los resultados merecen el esfuerzo adicional que se requiere para lograr este nivel de calidad.

Con un estilo genuinamente americano, los fundamentos filosóficos establecidos en nuestros primeros años nos han servido de mucho a medida

que crecíamos y cambiábamos con el paso de los años. De hecho, el fundador de la empresa estableció con claridad los objetivos que vemos hoy en día en Leupold & Stevens, Inc.

"Prometemos solemnemente que nunca defraudaremos en lo que respecta a la calidad, el cliente tiene derecho a un trato justo".

Markus Friederich "Fred" Leupold

Precisión:

La precisión de la medición de los telémetros de la serie GX² es +/- 0,5 yarda/metro. El alcance máximo efectivo depende de varios factores, que incluyen las condiciones de iluminación y la calidad del aire, pero el factor más importante es la reflectividad del objetivo. Para la gran mayoría de los objetos, la distancia máxima es 550 yardas, mientras que para objetivos de alta reflectividad (por ejemplo prismas para banderas) se pueden obtener distancias de 700 yardas.

	ALCANCE MÁXIMO	
CONDICIÓN	**GX-3i²**	**GX-4i²**
Objetivo reflectante (yd/m)	700/640	700/640
Árboles (yd/m)	550/502	550/502
Bandera (yd/m)	450/411	450/411

Cómo funciona

La serie GX^2 de telémetros de Leupold emiten una serie de pulsos de energía infrarroja invisibles que se reflejan en el objetivo seleccionado y vuelven hacia la unidad óptica. Para calcular la distancia al instante se usan circuitos de última generación que calculan con precisión el tiempo que lleva a cada pulso ir desde el telémetro GX^2 al objeto y volver.

La textura de la superficie, el color, el tamaño y la forma del objetivo afectan a la reflectividad, la cual a su vez afecta al alcance máximo del instrumento. Por regla general, los objetivos de colores vivos son mucho más reflectantes que los objetivos más oscuros y el negro es el color menos reflectante. Una superficie brillante es más reflectante que una superficie sombría. Los objetivos más pequeños son más difíciles de medir que los objetivos de mayor tamaño. La luz, la bruma, la niebla, la lluvia y otras condiciones ambientales pueden afectar la efectividad de la medición de distancia. Cualquier factor que degrade la claridad atmosférica reducirá el máximo alcance efectivo. La luz brillante que incide directamente en las lentes reduce la eficacia, produciendo alcances máximos más cortos que los posibles en días más oscuros (nublados). Cuanto más firme se mantenga la unidad GX^2, mayor será la distancia máxima.

Precauciones de seguridad y funcionamiento

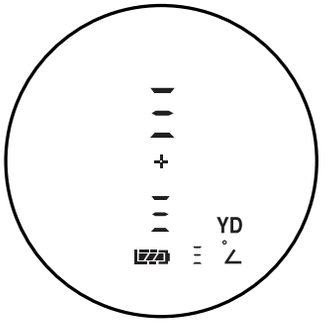
Los telémetros Leupold GX^2 de 6x22 mm usan para su funcionamiento un láser de Clase 1 aprobado por la FDA inofensivo para la vista. Fuera de los Estados Unidos, la Comisión Electrotécnica Internacional (IEC, por sus siglas en inglés) es el órgano rector de los productos láser y ha clasificado los telémetros GX^2 como Clase 3R. Incluso así, existen ciertas precauciones que es importante recordar:

- No pulse el botón de encendido (POWER) si está apuntando a un ojo humano, o si está mirando a la lente desde el lado del objetivo
- No deje el GX^2 al alcance de niños pequeños
- No desmonte el producto, ya que posee un dispositivo de autoprotección en el módulo de control electrónico y puede producir descargas eléctricas
- No intente usar otras fuentes de alimentación que no sean las baterías CR2(o equivalentes). El telémetro GX^2 está diseñado para impedir el uso de cualquier otra fuente externa de energía

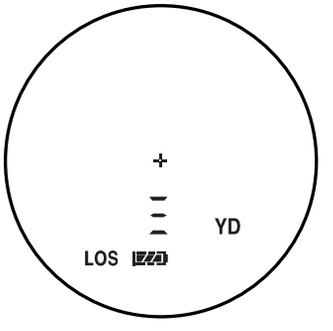
CLASS 3R LASER PRODUCT INVISIBLE LASER RADIATION
AVOID DIRECT EXPOSURE This product complies with IEC 60825-1 2007-03 Ed 2.0 and Complies with FDA performance standards for laser products except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, Dated June 24. 2007.
Po:< 5.14mW. λ :895nm-915nm. T:20ns.
LEUPOLD & STEVENS, Inc,
14400 NW Greenbrier Parkway, Beaverton, OR 97006

Precauciones de uso y de seguridad (continuación)

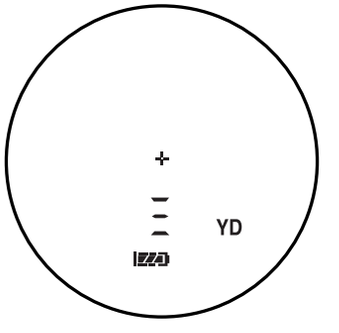
- Lea este manual de instrucciones por completo antes de utilizar el telémetro. Si se usa el producto de una forma no especificada por el fabricante, la protección suministrada por el equipo puede verse afectada
- **Precaución:** El uso de controles o ajustes o bien la aplicación de procedimientos diferentes de los especificados en este manual podrían ocasionar una exposición peligrosa a la radiación.
- Cuando vea la pantalla a través del ocular, tenga en cuenta que el producto está activo y emite un láser invisible, y que la abertura del láser no debe dirigirse hacia nadie



Pantalla del GX-4i²
(Smart Key activado)



Pantalla del GX-4i²
(Smart Key desactivado)



Pantalla del GX-3i²

(Pantalla vista a través del ocular)

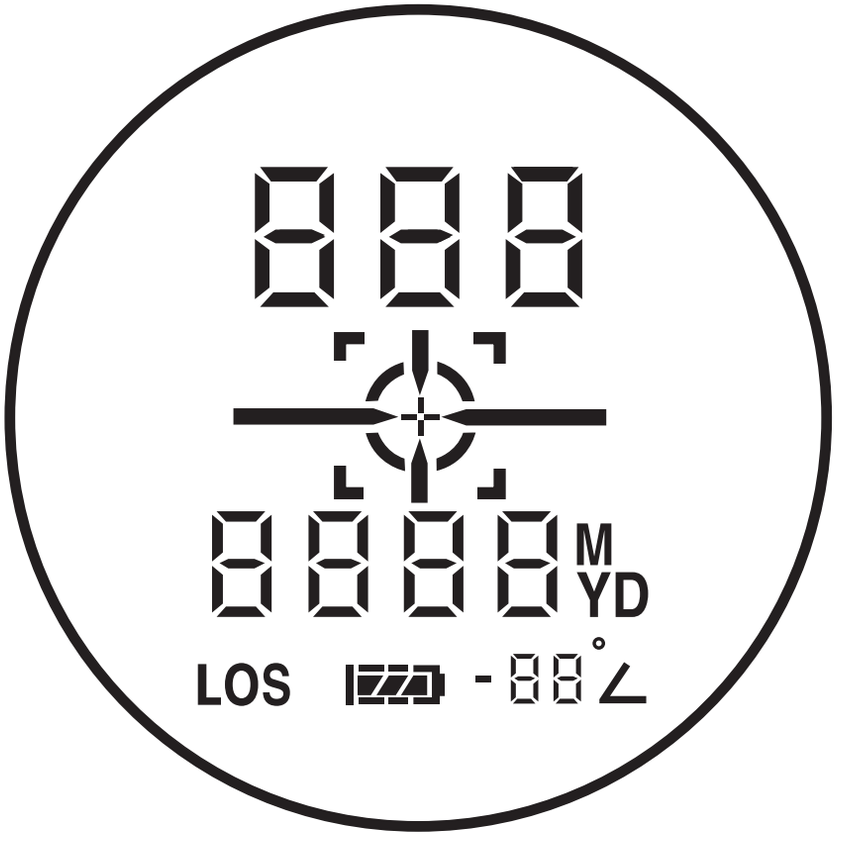
Especificaciones

La serie GX² de telémetros láser digitales ofrece una variedad de modos útiles para adaptar el rendimiento a las condiciones que usted experimenta en el campo Las características de los modelos se indican en las páginas siguientes.

	GX-3i²	GX-4i²
Aumento	6x	6x
Inclinómetro	No	Sí
TGR® (True Golf Range™)	No	Sí
Club Selector (Selector del palo)	No	Sí
3 retículas de puntería seleccionables	Sí	Sí
Quick Set Menu (Menú de configuración rápida)	Sí	Sí
Distancia de línea visual	Sí	Sí
Yardas/metros	Sí	Sí
Modo niebla	Sí	Sí
Prism Lock	Sí	Sí
Modo de escaneo con un toque	Sí	Sí
Duración de batería	>4.000 usos	>4.000 usos
Peso	7,8 oz	7,9 oz
Dimensiones (pulgadas)	3,8 L. x 3,0 Al. x 1,4 An.	4,2 L. x 3,0 Al. x 1,4 An.
Indicador de batería baja	Sí	Sí
Garantía	2 años	2 años
Resistente a la intemperie	Sí	Sí

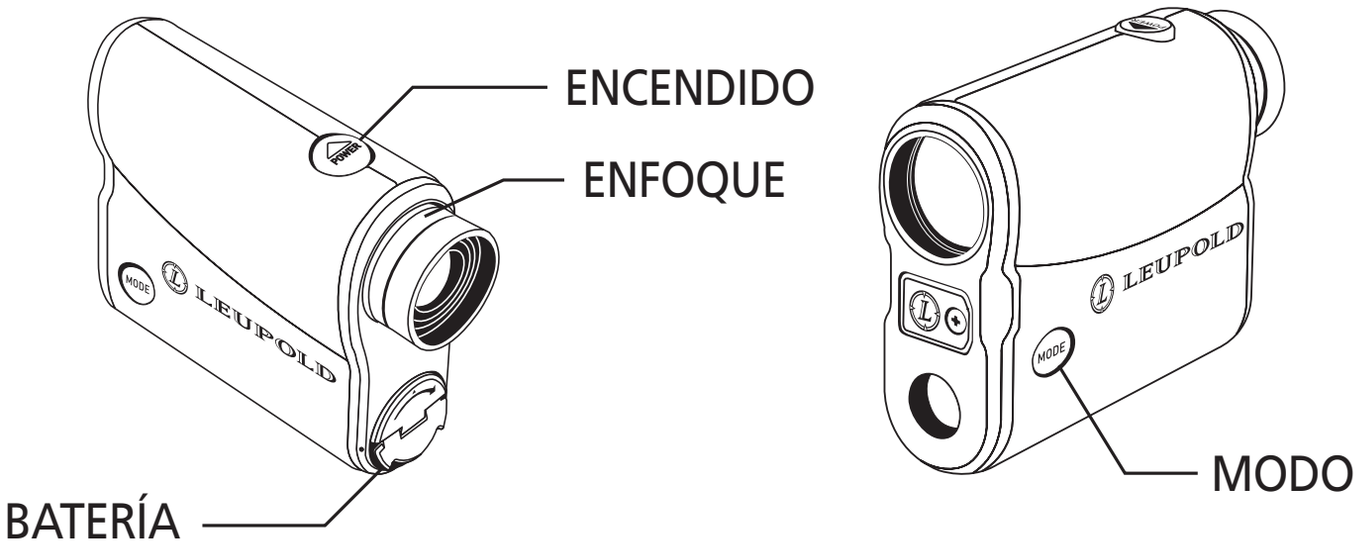
Funcionamiento

QUICK SET MENU (MENÚ DE CONFIGURACIÓN RÁPIDA)™



*Se muestra la pantalla del GX-4i² con todos los caracteres posibles visibles

GX-3i² Y GX-4i²



El GX-3i² y el GX-4i² tienen dos botones: POWER (ENCENDIDO) y MODE (MODO). Cuando pulsa por primera vez el botón POWER, se activa la pantalla y la unidad está lista para calcular distancias. Pulse el botón POWER por segunda vez para calcular distancias o manténgalo pulsado para escanear. El escaneo actualiza automáticamente la pantalla. Cuando se realiza la medición sin un apoyo estable a largas distancias, puede diferenciar fácilmente la bandera de otros objetivos que se encuentres detrás de ella.

Si mantiene pulsado el botón MODE durante un segundo y luego lo suelta, se activará Quick Set Menu . Para configurar o activar un modo, debe avanzar hasta esa función pulsando el botón MODE hasta que la misma aparezca en la pantalla. Para activar o configurar una función, pulse el botón POWER si es necesario. Si esta es la última función que va a configurar, deje el telémetro en reposo durante 30 segundos para que se apague automáticamente y se guarden todas las selecciones. Si desea modificar más funciones, pulse de nuevo MODE para continuar en Quick Set Menu.

Si en cualquier momento mantiene pulsado el botón MODE durante 2 segundos, saldrá de Quick Set Menu, se guardarán los cambios y se preparará el telémetro para el uso inmediato. Para restablecer los ajustes de fábrica de GX-3i^2 o GX-4i^2, pulse POWER para activar la unidad. Con el telémetro encendido, mantenga pulsado MODE, luego inmediatamente mantenga pulsado POWER mientras sigue pulsando MODE. Después de que el cronómetro de 10 segundos llegue a cero, se restablecerán los ajustes de fábrica del telémetro.

FUNCIÓN 1: MODO NIEBLA

El modo niebla se puede utilizar si hay niebla o está lloviendo para evitar las lecturas falsas debido a las gotas de lluvia u otras interferencias atmosféricas y ofrecer una medición precisa.

El modo niebla cambia el algoritmo para buscar el "último" objetivo. Para aumentar la precisión de medición, recorra siempre el terreno alrededor de la bandera cuando el modo niebla esté activado.

PARA ACTIVAR EL MODO NIEBLA:

1) Pulse POWER para activar el telémetro.
2) Mantenga pulsado MODE durante al menos un segundo y luego suéltelo para entrar en Quick Set Menu; la palabra “Fog” aparecerá en la parte superior de la pantalla.
3) Mientras se visualice la palabra “Fog”, pulse y suelte POWER las veces que sea necesario hasta que aparezca la palabra “On” en la parte inferior de la pantalla.

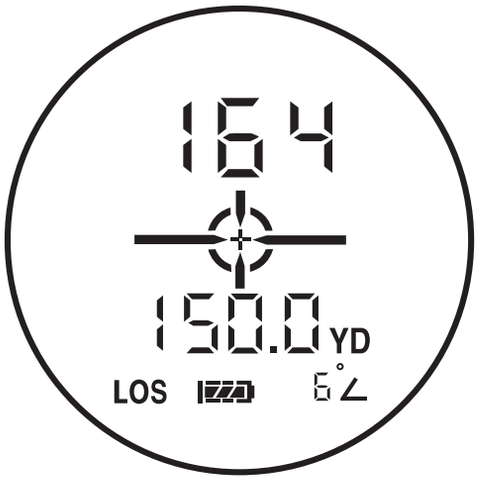
4) Para guardar los cambios y volver al modo de medición de distancia, deje la unidad en reposo durante al menos 30 segundos hasta que se apague automáticamente , o simplemente antenga pulsado MODE durante al menos 2 segundos. Para continuar en el Quick Set Menu y configurar otra función, pulse y suelte MODE hasta que aparezca el icono correspondien te.

NOTA: *No hay icono para el modo niebla en funcionamiento normal. Cuando se encienda la unidad aparecerá en pantalla "Fog On" para recordarle el ajuste actual.* ***Le recomendamos que apague el modo niebla durante la medición normal para facilitar la localización de la bandera.***

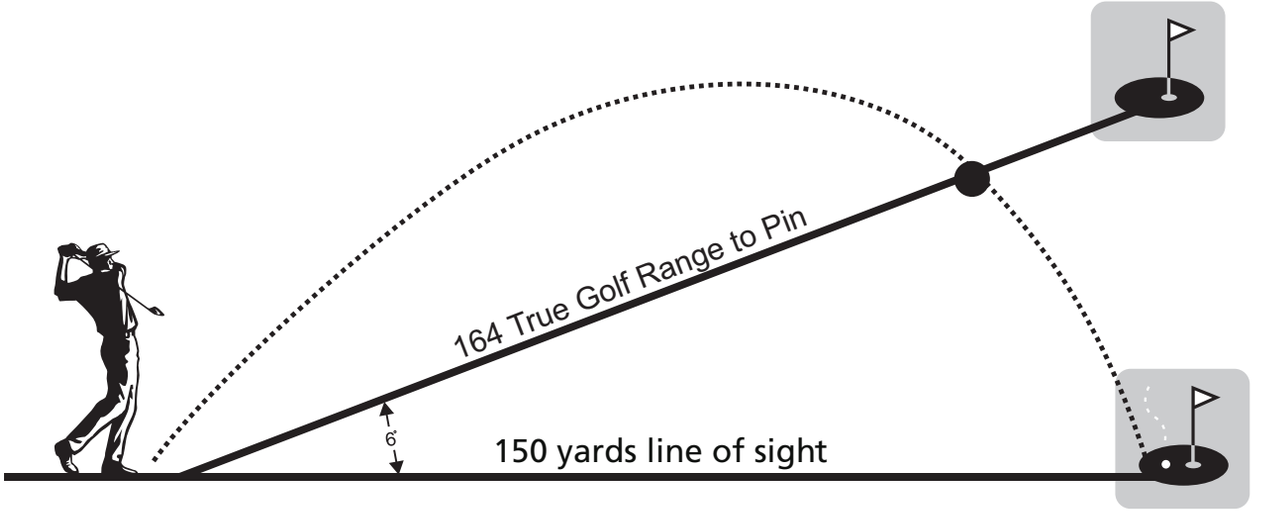
TECNOLOGÍA SMART KEY:

Disponible solo en los modelos GX-4i^2 el Smart Key amarillo ofrece las funciones True Golf Range (TGR) y Club Selector. Sustituya el Smart Key amarillo por la placa frontal cromada incluida para desactivar por completo la funcionalidad TGR y convertir al instante el GX-4i^2 en un dispositivo que sólo mida distancias y se pueda utilizar para el juego de conformidad con USGA 14-3. Para almacenar de forma segura el Smart Key o la placa frontal cromada utilice la funda de transporte.

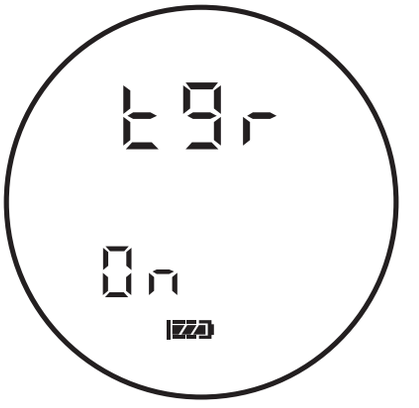
FUNCIÓN 2: TRUE GOLF RANGE (TGR) (SÓLO GX-4i² CON SMART KEY INSTALADO)



True Golf Range es una distancia de alcance ajustada que compensará los tiros cuesta arriba que se juegan a larga distancia y cuesta abajo a corta distancia. TGR se calcula teniendo en cuenta la distancia visual, si es cuesta arriba o cuesta abajo y la temperatura y altitud actuales, y mostrará la distancia de tiro ajustada que debería jugar el golfista. Por ejemplo, si la pelota está a 150 yardas de la bandera, pero el green está 6 grados por encima de la pelota, debería jugar el tiro como si estuviera a 164 yardas.



NOTA: *Si apaga TGR se desactivará Club Selector y el inclinómetro; todas las lecturas de distancia serán mediciones de la línea visual.*

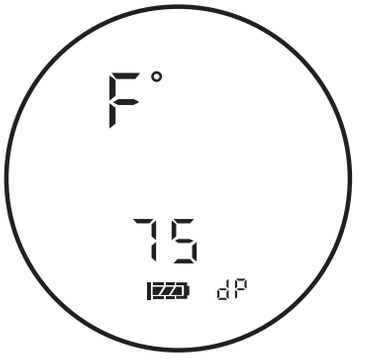


PARA ACTIVAR TGR:

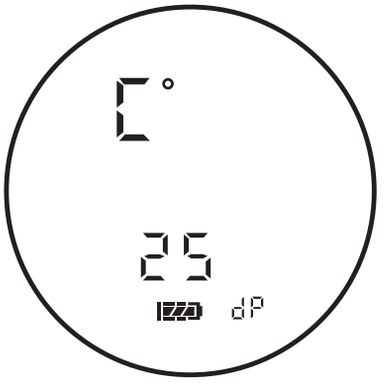
1) Pulse POWER para activar el telémetro.
2) Mantenga pulsado MODE durante al menos 1 segundo y luego suéltelo para acceder a Quick Set Menu; pulse y suel te MODE unavez más para avanzar al modo TGR.
3) Mientras TGR aparece en la parte superior de la pantalla, pulse y suelte POWER tantas veces como sea necesario hasta que aparezca “On” en la parte inferior de la pantalla.
4) Para guardar los cambios y volver al modo de medición de distancia, deje la unidad en reposo durante al menos 30 segundos hasta que se apague automáticamente, o simplemente mantenga pulsado MODE durante al menos 2 segundos. Para continuar en el Quick Set Menu y configurar otra función, pulse y suelte MODE hasta que aparezca el modo correspondiente.

FUNCIÓN 3: ENTRADA DE LA TEMPERATURA ACTUAL (SÓLO GX-4i² CON SMART KEY INSTALADO) (dP)

La temperatura es uno de los factores utilizados para determinar las distancias de tirode TGR; introduciendo la temperatura actual aumentará la precisión de la medición de TGR. El ajuste de temperatura predeterminado es 75 grados F (25 grados C).



NOTA: *Si se seleccionan yardas como resultado de medición deseado, la temperatura se medirá automáticamente en grados Fahrenheit. Si se seleccionan metros, la temperatura se medirá en grados Celsius*

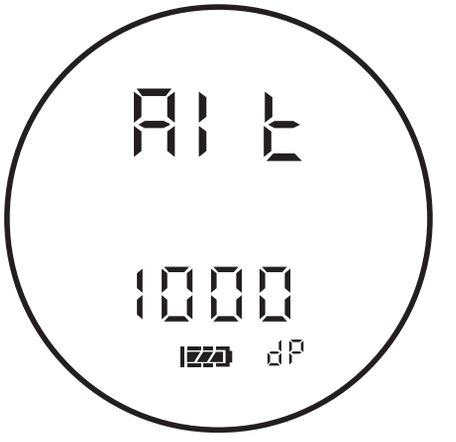


INTRODUCCIÓN MANUAL DE LA TEMPERATURA ACTUAL:

1) Pulse POWER para activar el telémetro.
2) Mantenga pulsado MODE durante al menos 1 segundo para acceder al Quick Set Menu.
3) Compruebe que TGR esté activado; si no lo está, no podrá introducir la temperatura actual. Para activar TGR, consulte “Para activar TGR” en el apartado anterior.
4) Pulse y suelte MODE hasta que aparezca la temperatura.
5) Mientras esté parpadeando la temperatura, pulse y suelte POWER para cambiarel ajuste de temperatura actual de acuerdo con las condiciones actuales. Cada vez que pulse POWER aumentará el ajuste de tempera tura en 5 grados hasta llegar a 120 grados F (50 grados C), momento en el que el ajuste volverá a 30 grados F (0 grados C) y empezará a aumen tar de nuevo.
6) Para guardar los cambios y volver al modo de medición de distancia, deje la unidad en reposodurante al menos 30 segundos hasta que se apague automáticamente, o simplemente mantenga pulsado MODE durante al menos 2 segundos. Para continuar en el Quick Set Menu y configurar otra función, pulse y suelte MODE hasta que aparezca el icono correspondiente.

FUNCIÓN 4: ENTRADA DE LA ALTITUD ACTUAL (dP)

(SÓLO GX-4i² CON SMART KEY INSTALADO)



La altitud es uno de los factores utilizados para determinar las distancias alcance de TGR; introduciendo la elevación/altitud local actual aumentará la precisión de la medición de TGR. El ajuste de altitud predeterminado es 1000 pies y se mostrará en la parte inferior de la pantalla.

NOTA: *La altitud siempre se mide en pies.*

INTRODUCCIÓN MANUAL DE LA ALTITUD ACTUAL:

1) Pulse POWER para activar el telémetro.
2) Mantenga pulsado MODE durante al menos 1 segundo para acceder al Quick Set Menu.
3) Compruebe que TGR esté activado; si no lo está, no podrá introducir la altitud actual. Para activar TGR, consulte “Para activar TGR” en el apar tado anterior.
4) Pulse y suelte MODE hasta que aparezca “Alt”.

5) Mientras “Alt” esté parpadeando, pulse y suelte POWER para cambiar el ajuste de altitud actual de acuerdo con a las condiciones actuales. Cada vez que pulse POWER aumentará el ajuste de la altitud en 500 pies hasta que alcance 9999, momento en el que el ajuste volverá a 0 y comenzará a aumentar de nuevo.

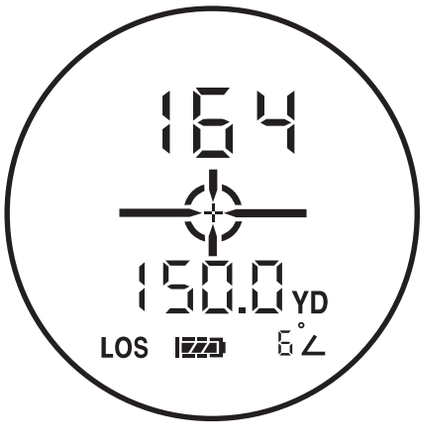
6) Para guardar los cambios y volver al modo de medición de distancia, deje la unidad en reposo durante al menos 30 segundos hasta que se apague automáticamente, o simplemente mantenga pulsado MODE durante al menos 2 segundos. Para continuar en el Quick Set Menu y manipular otra función, pulse y suelte MODE hasta que aparezca el icono correspondien te.

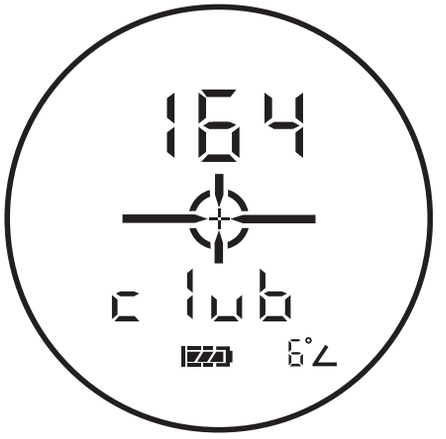
FUNCIÓN 5: CLUB SELECTOR

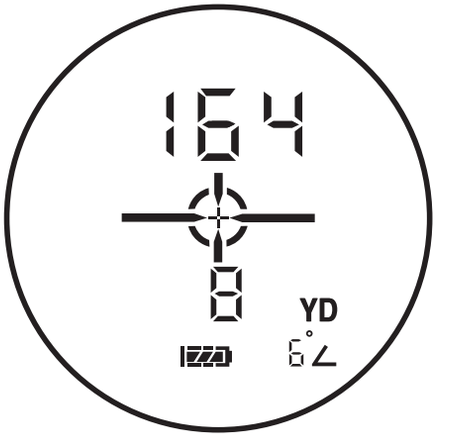
(SÓLO GX-4i² CON SMART KEY INSTALADO)

NOTA: *Si TGR no está activado, no podrá utilizar la función CLUB SELECTOR.*

Cuando está activado TGR, la función de Club Selector le recomienda el hierro adecuado para la distancia actual, el ángulo de tiro, las condiciones ambientales y otros muchos factores. Esta función aparecerá en la parte inferior de la pantalla. Cuando se calcula la distancia de un objeto con la función de True Golf Range activada, la distancia TGR se mostrará en la parte superior de la pantalla y la distancia de línea visual aparecerá brevemente en la parte inferior, seguido de la palabra “club” y de la recomendación del palo. La función True Golf Range permanecerá visible en la parte superior de la pantalla.

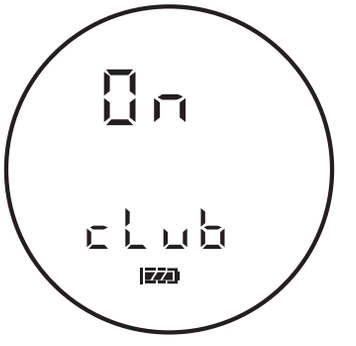






PARA ACTIVAR CLUB SELECTOR:

1) Pulse POWER para activar el telémetro.
2) Mantenga pulsado MODE durante al menos 1 segundo y luego suéltelo para acceder al Quick Set Menu.
3) Compruebe que TGR esté activado; si no lo está, no podrá introducir las selecciones de palo. Consulte “Para activar TGR” en el apartado anterior.



4) Pulse y suelte MODE hasta que aparezca “club”.
5) Mientras se muestra “club” en la parte inferior de la pantalla, pulse y suelte POWER las veces que sea necesario hasta que aparezca “On” en la parte superior de la pantalla.
6) Para guardar los cambios y volver al modo de medición de distancia, deje la unidad en reposo durante al menos 30 segundos hasta que se apague automáticamente, o simplemente mantenga pulsado MODE durante al menos 2 segundos. Para continuar en el Quick Set Menu y configurar otra función, pulse y suelte MODE hasta que aparezca el modo correspondiente.

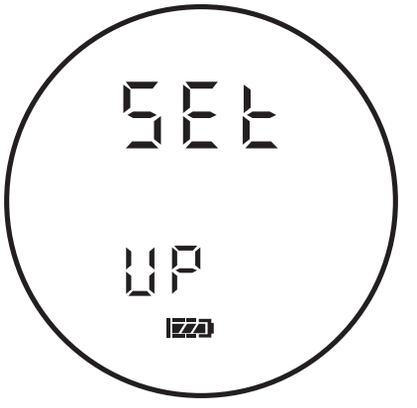
Para que las recomendaciones de palo sean precisas es crucial conocer la distancia de golpe del usuario con los palos específicos. Al introducir la distancia real obtenida con algunos palos, un algoritmo especializado determina con
exactitud la distancia obtenida con el resto. La distancia real obtenida de un tiro con un hierro 8, hierro 6 y hierro 4 se debe introducir lo más exactamente posible. Si no se introduce ninguna distancia de palo, la función Club Selector tomará por defecto automáticamente las distancias establecidas (130 yardas para un hierro 8, 150 yardas para un hierro 6 y 170 yardas para un hierro 4). Además de las distancias de golpe, se debe introducir la temperatura y la altitud a las que se midieron estas distancias siguiendo el proceso de introducción de distancia. Al introducir las condiciones ambientales en las que se obtuvieron las distancias específicas, la función Club Selector podrá ajustar el hierro recomendado según las condiciones actuales.

NOTA: *Aunque recomendamos introducir las distancias específicas obtenidas con cada uno de los hierros mencionados anteriormente, los algoritmos especializados utilizados por el GX-4i² formularán presunciones lógicas sobre los palos restantes si no se conocen las distancias específicas de uno o más de los palos restantes.*

FUNCIÓN 6: MODO YARDAS/METROS

NOTA: *"SET UP" parpadeará brevemente antes de la transición a YARDAS/METROS.*

Gracias a este modo podrá elegir entre yardas y metros como unidad de medida. Cuando esté establecido el modo yardas, todos los ajustes de temperatura aparecerán en grados Farenheit. Al establecer el modo metros, los ajustes de temperatura aparecerán en grados Celsius.



PARA CAMBIAR DE YARDAS A METROS

1) Pulse POWER para activar el telémetro.
2) Mantenga pulsado MODE durante al menos 1 segundo y luego suéltelo para acceder al Quick Set Menu.

3) Mantenga pulsado MODE hasta que "Set Up" parpadee brevemente en la pantalla, seguido por la palabra "Unit" fija en la parte inferior de la pantalla.
4) Mientras se muestre la palabra "Unit" en la parte inferior de la pantalla, pulse y suelte POWER las veces que sea necesario para alternar entre "YD" de yardas y "M" de metros, que se mostrarán en la parte inferior derecha de la pantalla.

5) Para guardar los cambios y volver al modo de medición de distan cia, deje la unidad en reposo durante al menos 30 segundos hasta que se apague automáticamente, o simplemente mantenga pulsa do MODE durante al menos 2 segundos.

NOTE: *Si se selecciona yardas, la temperatura se medirá automáticamente en grados Fahrenheit. Si se seleccionan metros, la temperatura se medirá en grados Celsius*

FUNCIÓN 7: CONFIGURACIÓN (SU) DE CLUB SELECTOR

(SÓLO GX-4i² CON SMART KEY INSTALLED INSTALADO)

NOTA: *No se puede introducir un valor de distancia inferior o igual al del palo anterior. Por ejemplo, si seleccionó 155 yardas para el hierro 8, la distancia menor disponible para el hierro 6 será 160 yardas.*

1) Pulse POWER para activar el telémetro.

2) Mantenga pulsado MODE durante al menos 1 segundo y luego suéltelo para acceder al Quick Set Menu.

3) Pulse y suelte MODE hasta que aparezca el indicador de hierro 8.

4) El indicador del hierro 8 aparecerá en la parte superior de la pantalla y la última distancia guardada aparecerá en la parte inferior. Si desea introducir una distancia distinta de las mostradas, vaya al paso 5. Para guardar la distancia mostrada para el hierro 8, pulse MODE y vaya al paso 6 siguiente.

5) Pulse POWER para ajustar la distancia obtenida con el hierro 8. Cada vez que pulse POWER aumentará la distancia asociada al tiro del hierro 8 en incre mentos de 5 yardas/metros comenzando con la última distancia guardada, hasta que se alcancen las 200 yardas (185 metros). Cuando se hayan alcanza do las 200 yardas

(185 metros), se restablecerá a 60 yardas (55 metros) y deberá empe zar de nuevo. Cuando aparezca la distancia correspondien te, pulse MODE.

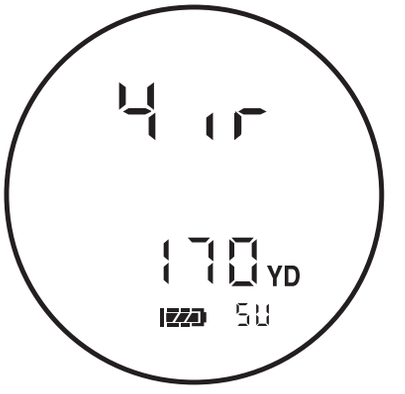
6) El indicador de hierro 6 aparecerá en la parte superior de la pantalla y la última distancia guardada o la distancia del hierro 8 más 20 yardas aparecerán en la parte inferior de la pantalla. Si desea intro ducir una distancia distinta de las que se muestran, vaya al paso 7. Para guardar la distancia mostrada para el hierro 6, pulse MODE y vaya al paso 8 siguiente.

7) Pulse POWER para ajustar la distancia obtenida con el hierro 6. Cada vez que pulse POWER aumentará la distancia asociada al tiro del hierro 6 en incrementos de 5 yardas/metros, comenzando con la última distancia guardada, hasta que se alcancen las 220 yardas. Cuando se hayan alcanzado las 220 yardas (200 metros), se restablecerá a la distancia del hierro 8 más 5 yardas/metros y deberá empezar de nuevo. Cuando aparezca la distancia correspondiente, pulse MODE.

8) El indicador del hierro 4 aparecerá en la parte superior de la pan talla y la última distancia guardada o la distancia del hierro 6 más 20 yardas aparecerán en la parte inferior de la pantalla. Si desea introducir una distancia distinta de las que se muestran, vaya al

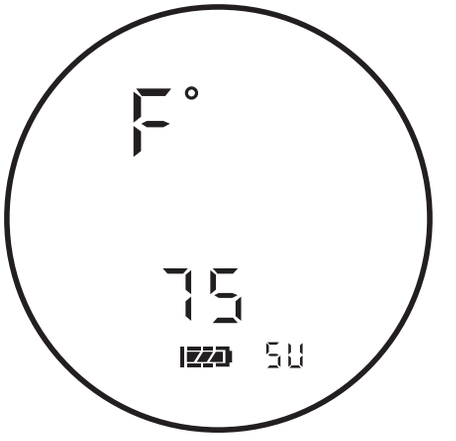
paso 9. 6) Para guardar la distancia mostrada para el hierro 4, deje la unidad en reposo durante al menos 30 segundos hasta que se apague automáticamente, o simplemente mantenga pulsado MODE durante al menos 2 segundos. Para continuar en el Quick Set Menu y configurar otra función, pulse y suelte MODE hasta que aparezca el icono correspondiente.

9) Pulse POWER para ajustar la distancia obtenida con su tiro del hierro 4 en incrementos de 5 yardas/metros, hasta que se alcancen 240 yardas (220 metros). Cuando se hayan alcanzado las 240 yardas (220 metros), se restablecerá a la distancia del hierro 6 más 5 yardas/metros y deberá empezar de nuevo. Cuando se muestre la distancia apropiada, deje la unidad en reposo durante al menos 30 segundos hasta que se apague automáticamente, o simplemente mantenga pulsado MODE durante al menos 2 segundos. Para continuar en el Quick Set Menu y configurar otro modo, pulse y suelte MODE hasta que aparezca el icono correspondiente.



INTRODUCCIÓN DE LA TEMPERATURA Y LA ALTITUD A LA QUE SE MIDIÓ LA CONFIGURACIÓN DE CLUB SELECTOR.

Cuando se hayan introducido las distancias de golpe, pulse MODE y siga las instrucciones que se muestran a continuación:



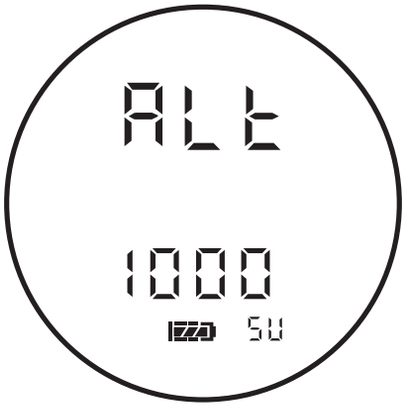
1) La última temperatura guardada parpadeará en la parte inferior de la pantalla. Si desea introducir una temperatura distinta de la que se muestra, vaya al paso 2. Para guardar la temperatura mos trada, pulse MODE y vaya al paso 3 siguiente.

2) Pulse POWER para incrementar la temperatura en los ajustes. El ajuste de temperatura predeterminado es 75 grados F (25 grados C). Si pulsa POWER incrementará los grados en una escala de 30 grados a 120 grados F (de 0 grados a 50 grados C) en incrementos de 5 gra dos. Cuando se muestre la temperatura correspondiente, pulse MODE para guardar la selección y pasar a la configuración de altitud.

3) La última altitud guardada parpadeará en la parte inferior de la pan talla. Si desea introducir una altitud distinta de la que se muestra, vaya al paso 4. Para guardar los cambios y volver al modo de medición de distancia , deje la unidad en reposo durante al menos 30 segundos hasta que se apague automáticamente, o simplemente mantenga

pulsado MODE durante al menos 2 segundos. Para continuar en el Quick Set Menu y configurar otra función, pulse y suelte MODE hasta que aparezca el modo correspondiente.

4) Pulse POWER para incrementar la altitud en los ajustes. El ajuste predeterminado es de 1000 pies. Si pulsa POWER aumentará la altitud en una esca la de 0 pies a 9.999 pies en incrementos de 500 pies.



Cuando aparezca en pantalla la altitud correspondiente,habrá finalizado el proceso de entrada para establecer la temperatura y altitud a la que se midieron las distancias de golpe. Para guardar los cambios y volver al modo de medición de distancia, deje la unidad en reposo durante al menos 30 segundos hasta que se apague automáticamente, o simplemente mantenga pulsado MODE durante al menos 2 segundos. Para continuar en el Quick Set Menu y configurar otra función, pulse y suelte MODE hasta que aparezca el modo correspondiente.

FUNCIÓN 8: RETÍCULOS SELECCIONABLES

Este modo le permite elegir cualquiera de los 3 retículos de puntería precargados para el telémetro láser digital de la serie GX^2.

CÓMO SELECCIONAR UN RETÍCULO/PUNTO DE MIRA DETERMINADO:

1) Pulse POWER para activar el telémetro.
2) Mantenga pulsado MODE durante al menos 1 segundo y luego suéltelo para acceder al Quick Set Menu.
3) Pulse y suelte MODE hasta que el retículo parpadee.
4) Mientras esté parpadeando, pulse y suelte POWER.
5) Siga pulsando y soltando POWER hasta que parpadee el retículo deseado. Pulse MODE para guardar los cambios.

RETÍCULOS DISPONIBLES

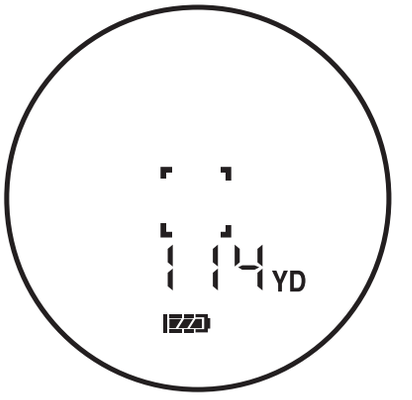
Plus Point™

Bracket Circle Duplex (Dúplex con círculo entre paréntesis)

Bracket Circle (Círculo entre paréntesis)

FUNCIÓN 9: PITIDO DE PRISM LOCK

Prism Lock está siempre activado y detectará automáticamente la presencia de prismas en el campo cuando se escanee a una distancia de 30 yardas o más. Cuando utilice el modo escaneo para medir la distancia en un campo con prismas incorporados, el telémetro GX producirá un pitido audible y los corchetes de Prism Lock aparecerán en pantalla junto con la distancia medida. Si se ha activado True Golf Range, se mostrarán la distancia TGR y la selección de palo (sólo GX-4i^2 con Smart Key amarillo instalado). Si no se ha activado True Golf Range o si está utilizando un GX-3i^2, se mostrará la distancia de la línea visual.



PARA DESACTIVAR EL PITIDO AUDIBLE:

1) Pulse POWER para activar el telémetro.
2) Mantenga pulsado MODE durante al menos 1 segundo y luego suéltelo para acceder al Quick Set Menu.
3) Pulse y suelte MODE hasta que aparezca “BEEP”.

4) Mientras se muestre la palabra “BEEP”, mantenga pulsado POWER el tiempo necesario hasta que aparezca la palabra “OFF”. Pulse MODE para guardar los cambios.

NOTA: *Prism lock funciona mejor en el modo escaneo mientras se mantiene pulsado el botón POWER .*

Limpieza/Mantenimiento

Retire soplando el polvo o la suciedad que haya en las lentes, o utilice un cepillo suave para lentes (como la que tiene el LensPen de Leupold). Para eliminar huellas dactilares, manchas de agua o suciedad más difícil de quitar, use un paño suave de algodón o el extremo de limpieza del LensPen de Leupold. Puede usar un paño para lentes con líquido limpiador de lentes si la suciedad es más persistente. Aplique siempre el líquido limpiador al paño, jamás directamente sobre la lente.

Para colocar una nueva batería, quite la tapa de la batería (como se muestra en el diagrama de la página 11) y retire la batería agotada. Coloque la nueva batería CR-2, primero el polo negativo, en el compartimiento de la batería. Coloque la tapa de la batería.

Para enfocar el telémetro GX, gire el ocular a la derecha o a la izquierda (oirá y sentirá el clic del ajustador de dioptrías, indicando que se ha realizado un cambio en el enfoque) hasta que consiga un enfoque nítido.

Todos los telémetros de la serie GX^2 son resistentes a la intemperie.

Todos los telémetros GX incluyen una correa y están equipados con un cordón auxiliar para mayor seguridad sobre el terreno. Todos los modelos de GX-4i^2 and GX-2i se suministran con un pequeño folleto de instrucciones en el bolsillo interior del estuche incluido.

Garantía/Reparaciones

Todos los productos electrónicos® de Leupold que no sean Golden Ring se diseñan y fabrican según las normas establecidas, supervisadas y controladas por Leupold & Stevens, Inc. con el objetivo de ofrecer un rendimiento fiable a un precio razonable. Los telémetros RX®, GX®y Vendetta™ y las cámaras RCX™ están garantizados por Leupold & Stevens, Inc. y protegidos frente a defectos de materiales y fabricación durante uno o dos años a partir de la fecha de compra, según el modelo. Consulte el manual de instrucciones del producto o el sitio web de Leupold si desea información detallada. La garantía se cancelará si los daños son causa de una reparación no autorizada, modificación o uso indebido. La garantía se le otorga únicamente al dueño original y no es transferible. En caso de que necesite asistencia o reparación, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Leupold en:

POR SERVICIO DE PAQUETERÍA:

Leupold Product Service
14400 NW Greenbrier Parkway
Beaverton, OR 97006-5791 EE. UU.

POR SERVICIO POSTAL:

Leupold Product Service
P.O. Box 688
Beaverton, OR 97075-0688 EE. UU.

Para preguntas sobre el producto, consulte el sitio Web de Leupold en: www.leupold.com, o llame al (503) 526-1400 o al (800) LEUPOLD (538-7653).

LEUPOLD, GOLDEN RING, MARK 4, el logotipo de Golden Ring, el diseño del logotipo de la L en la retícula circular y otras marcas diversas son marcas comerciales registradas de Leupold & Stevens, Inc. Todas las marcas, incluyendo logotipos y emblemas empresariales, están sujetos a los derechos de Leupold y no pueden ser utilizados en conexión con ningún producto ni servicio que no sea de Leupold, ni en manera alguna que menosprecie o desacredite a Leupold, ni en manera alguna susceptible de causar confusión.

Otras marcas comerciales diversas usadas en conexión con productos y servicios de Leupold son propiedad de sus respectivos dueños, y se usan con permiso de éstos. BOONE AND CROCKETT CLUB y BOONE AND CROCKETT son marcas comerciales registradas del Boone and Crockett Club. NWTF es una marca comercial registrada de la National Wild Turkey Federation. QDMA y QUALITY DEER MANAGEMENT son marcas comerciales registradas de la Quality Deer Management Association. RMEF y ROCKY MOUNTAIN ELK FOUNDATION son marcas comerciales registradas de la Rocky Mountain Elk Foundation. ADVANTAGE TIMBER y ADVANTAGE TIMBER HD son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Jordan Outdoor Enterprises Ltd. MOSSY OAK BREAK-UP, MOSSY OAK BRUSH, MOSSY OAK OBSESSION y MOSSY OAK TREESTAND son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HAAS Outdoors, Inc. A.R.M.S. es una marca comercial registrada de Atlantic Research Marketing Systems, Inc. El ARD (anti-reflection device, dispositivo antirreflejos) es fabricado por Tenebraex Corp. bajo el nombre KillFlash, que es una marca comercial de Tenebraex Corp.

Nos reservamos el derecho a hacer modificaciones materiales y/o de diseño sin previo aviso.

Copyright © 2013 Leupold & Stevens, Inc. Todos los derechos reservados.

Notas

www.leupold.com

Part # 119082
Artwork # 119065